Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 83 (1956)

Heft: 1

Artikel: Petite causerie patoise au sujet des élections en Ajoie

Autor: Juillerat, Ernest

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-229889

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Petite causerie patoise au sujet des élections en Ajoie

I vos veut paillai des votes: ça de çoli qu'en djase encoé le pus en Aidjoue. L'âtre djoé, doux contemporains — ça dînche qu'en dit en français pou cés que sont di même aidje — se retrovennent tot d'in cop sains s'y attendre. C'ment ès sont bïn dgentis et etînt contents de se beyie la main en se diaint: « C'ment vai, François? » Es s'aippelant les doux François. Yun çâ în fîn roudge ès peu, l'âtre în fîn noi.

— Çoli ne vai-pe, qu'aicmencé le roudge. Ces tchairvotes de nois nos ains siétaie! ça qu'è yé de pue foue, c'ât que le gonvernement c'ât botaie d'aivos yos. Mains çoli ne veu-pe d'inche allaie. En veut encoé vouere âtre

tchase.

— Çât bin faie, pou vos les roudges, y répongé l'âtre, sains musaie pour savoi ce qu'ai velait dire. Vos ait velu allaie à Berne, vos l'ai chu l'naie. Vos êtes siétaie, taint meu vos yé velaie

dmoéraie longtemps.

— Mains, François, dié le roudge que n'â pïn malavisaie, ai s'en fât bïn te ne me veup virie, aivos tes compliments ai retieulon. Mon père a-t-ai-vu roudge, y veu dmoérè roudge : ès peu moi î ne te veup virie non pus. Putôt que de nos tchaibaillie ai nos fât allaie boire ïn vouere.

L'âtre ne se le fesèp dire dous côps. Es boyenne in vouere, dous, tras, quaitre. En lai fin en n'euche paivu dire ctu qu'était le noi ès peu c'tu qu'était le roudge. Es étint nois les dous, mains

bin contents de s'être r'vus.

Yote hichtoire me faie r'seuv'ni de c'te d'ès yé droit enne père d'annaies ai Boncoé. Ai y aivè enne grosse féte de velos qu'èl aippelint le Tour de Suisse. Les gros roudges ès peu les gros nois de l'Aidjoue y feunes invitàie. Es se aipâdgennent tus d'y allaie, vos peu-

tes pensè. Es feunes chi bin reci, ai maindgenne ès peu ès boyenne aivô taint de piaigi qu'en euche dit, enne boussè aiprès qu'ai feune en lai tâle que c'était tus des caim'rades. Es se trovint chi bin qu'ai fesint « schmollis » taint qu'en velaie.

En reveniaint ai s'airrâtennent ai Coertchavon vou ai y aivaie enne âtre fète pou l'môtie. Roudges ès nois y étïnt maçyait. Cés que venyïnt de Boncoé ne poeyïmp' pus ni roudges ni

nois mains tus des gris.

Tyaind, les djoés aiprès, les dgens, dains les velaidges, ouiennent paillaie de c'que c'ètait pessaie ais'diennent que lai politique ètai fotu, qu'è n'yè velait pu aivoi qu'ïn paitchi, ç'tu des gris. Mains cés qu'airïns v'lu allaie ai Boncoé ès peu que d'moérennent à l'hôta aivïns derrie lai tête l'idée que tot n'adrai'p c'ment brâment le crayïnt.

Ais l'eunnent réjon. Chitôt qu'ai fallé r'nommaie in préfet, voili que pus d'yun de cés qu'aivin maindgie ça qu'èl aippe lins lai « Sope de Cappel » se maindgin l'naie foéche qu'èl étint étchadaie.

At-ce qu'è n'euche peu bïn meu vaillu, putôt que de r'meuaie cie ès tire, tirie ès breutchates *? C'tu que pregnaie lai pus grante, serait aivu nommaie ès peu c'était fini. Mains allaie dire çoli ès Aidjolats! Poétchaint c'ât dïnche qu'ai farrè faire tot en boyaïnt tu ïn bon côp, c'ment dit lai tchainson des Petignats. At-ce qu'ès ne varrai'p meu que d'se tchicoennaie? Es y en ès brâment que s'rïns bïn embairaissie de dire pou quoi.

Voici lai St-Maitchin que vint, qu'en rébieuche tot ce que c'ât pessaie en pensaint que le bon vint ât faie pou lai djoue.

joue. Ernest Juillerat.

^{*} Courte paille.